

有關引入窺淫、私密窺視、未經同意下拍攝私密處及
相關罪行的建議的諮詢報告

**Report on the Consultation on
Proposed Introduction of Offences of Voyeurism,
Intimate Prying, Non-consensual Photography of
Intimate Parts, and Related Offences**

附錄
書面意見匯編

**Appendix
Compendium of Written Submissions**

第一冊
Volume 1

目錄

Content

1. 前言
Foreword
2. 書面意見索引
Index of written submissions
3. 諮詢期完結後收到的書面意見索引
Index of written submissions received after the consultation period

前言

1.01 政府於 2020 年 7 月 8 日發表了《有關引入窺淫、私密窺視、未經同意下拍攝私密處及相關罪行的建議的諮詢文件》(“《諮詢文件》”),邀請公眾人士就《諮詢文件》所述的立法建議發表意見。在諮詢期間,公眾人士可透過以下渠道遞交意見:

- (a) 郵寄至保安局;
- (b) 傳真(2501 4281);或
- (c) 電郵(consultation@sb.gov.hk)。

公眾書面意見

1.02 公眾諮詢至 2020 年 10 月 7 日結束。在公眾諮詢期,保安局透過郵寄、傳真及電郵方式共接獲 201 份意見書,當中包括團體、學者及個別公眾人士的意見書。除當事人要求將其意見書保密外,所有意見書現載列於本附錄內,並盡量按我們收到意見書的日期順序排列。我們亦已按要求以不具名方式表達意見的人士的意願,把相關意見的署名刪除。

個人資料的處理

1.03 為了保障發件人的資料私隱,我們在編印意見書時已刪除發件人的電郵地址。若發件人有提供其他的個人資料(例如身分證號碼、電話號碼、傳真號碼、地址等),亦都已被刪除。

1.04 我們以同一方法處理以郵寄或傳真方式遞交的意見書,把發件人的個人資料(包括身分證號碼、簽名、回郵地址及傳真號碼等)刪除。

- 1.05 在無法與發件人確認他們是否同意在刊載他們的意見的同時把身分公開的情況下，我們會刪除他們在意見書上的署名。

諮詢期完結後收到的意見書

- 1.06 我們在諮詢期完結後共收到 1 份意見書。就該意見書而言，我們採取了與上文一樣的處理方法，並同時把它納入本附錄以供參考。
- 1.07 在編印過程中，或有遺漏缺失之處。如有需要，我們將於日後作出適當更正。

Foreword

- 1.01 The Government published the consultation paper on the “Proposed Introduction of Offences of Voyeurism, Intimate Prying, Non-consensual Photography of Intimate Parts, and Related Offences” on 8 July 2020 to solicit public views on the legislative proposals therein. During the public consultation, members of the public were invited to submit their views through the following channels:
- (a) by mail to the Security Bureau (“SB”);
 - (b) by facsimile (2501 4281); or
 - (c) by email (consultation@sb.gov.hk).

Written submissions from the public

- 1.02 The public consultation ended on 7 October 2020. During the public consultation, SB received a total of 201 written submissions via mail, facsimile and email, including written submissions from organisations, academics and individuals. Except for submissions for which the senders have requested that their views be kept confidential, all the submissions are published in this Appendix and arranged, where possible, according to the date of receipt. Besides, we have removed the names on the submissions for which the senders have requested anonymity.

Handling of personal data

- 1.03 In order to protect the privacy of the senders, we have removed the senders’ email addresses when publishing email submissions. If the senders have provided other personal data, such as identity card numbers, telephone numbers, facsimile numbers, residential addresses, etc., such data have also been removed.
- 1.04 We have adopted the same approach in handling submissions which were submitted by mail or facsimile. The personal data of the senders, including identity card numbers, signatures, return addresses and facsimile numbers, have been removed.
- 1.05 Under the circumstances that we were unable to ascertain

whether the senders wish to disclose their identity when their views are published, we have removed their names from their submissions as well.

Submissions received after the end of the consultation period

- 1.06 We have received 1 submission after the end of the consultation period. We have adopted the same approach in processing this submission as mentioned above, and have also included it in this Appendix for reference.
- 1.07 There may be errors and omissions in the compilation of this Appendix. We will make the appropriate amendments in the future if necessary.

書面意見索引
Index of written submissions

索引
Index

序號 Serial No.	名稱 Name	冊 Volume
A001	余頌衍	2
A002	陳美芳	2
A003	Marco Yau	2
A004	匿名者	2
A005	未能確認來信者是否願意公開姓名	2
A006	葉小姐	2
A007	來信人要求以不具名方式公開	2
A008	林樂怡	2
A009	來信人要求將其身份及意見保密	不適用
A010	匿名者	2
A011	Dr Kevin Lau CH	2
A012	Ms Elaine LO	2
A013	Prof. Y.H. Lui	2
A014	Mr Chan	2
A015	匿名者	2
A016	來信人要求以不具名方式公開	2

A017	David Au Yeung	2
A018	Ip Hoi Lam	3
A019	Rachel Ho	3
A020	Ka Wai Yeung	3
A021	來信人要求以不具名方式公開	3
A022	來信人要求以不具名方式公開	3
A023	Ng Hong Man	3
A024	來信人要求以不具名方式公開	3
A025	Cheung wing yin	3
A026	Kam Po Yi	3
A027	來信人要求以不具名方式公開	3
A028	來信人要求以不具名方式公開	3
A029	來信人要求以不具名方式公開	3
A030	來信人要求以不具名方式公開	3
A031	來信人要求以不具名方式公開	3
A032	來信人要求以不具名方式公開	3
A033	來信人要求以不具名方式公開	3
A034	christie tsue	4
A035	陳苑婷	4
A036	Sylvia Cheng	4
A037	sung yin fong shirley	4

A038	Wong Wai Nga	4
A039	來信人要求以不具名方式公開	4
A040	來信人要求以不具名方式公開	4
A041	來信人要求以不具名方式公開	4
A042	Amanda Li	4
A043	來信人要求以不具名方式公開	4
A044	來信人要求以不具名方式公開	4
A045	來信人要求以不具名方式公開	4
A046	Joyce Chung	4
A047	來信人要求以不具名方式公開	4
A048	Chim Hoi Ching	4
A049	Yip Hoi ming ken	4
A050	Pang Hoi Ki	5
A051	Banana	5
A052	來信人要求以不具名方式公開	5
A053	Vivien Lee	5
A054	Chan Hoi Ying	5
A055	來信人要求以不具名方式公開	5
A056	leung wing yan	5
A057	來信人要求以不具名方式公開	5
A058	來信人要求以不具名方式公開	5

A059	Lam yan yue	5
A060	李楊力	5
A061	來信人要求以不具名方式公開	5
A062	LAM HOI TUNG	5
A063	來信人要求以不具名方式公開	5
A064	來信人要求以不具名方式公開	5
A065	Anson koun	5
A066	來信人要求以不具名方式公開	6
A067	來信人要求以不具名方式公開	6
A068	來信人要求以不具名方式公開	6
A069	來信人要求以不具名方式公開	6
A070	Nicole Nam	6
A071	Lee Hin Lam	6
A072	鄧心諾	6
A073	來信人要求以不具名方式公開	6
A074	Chong Yiu Kwong	6
A075	Yoyo	6
A076	來信人要求以不具名方式公開	6
A077	來信人要求以不具名方式公開	6
A078	來信人要求以不具名方式公開	6

A079	來信人要求以不具名方式公開	6
A080	來信人要求以不具名方式公開	6
A081	Evangeline Yan	7
A082	來信人要求以不具名方式公開	7
A083	來信人要求以不具名方式公開	7
A084	helga ng	7
A085	Lau Fung Yee	7
A086	Yan	7
A087	來信人要求以不具名方式公開	7
A088	來信人要求以不具名方式公開	7
A089	沈鎧霖	7
A090	來信人要求以不具名方式公開	7
A091	來信人要求以不具名方式公開	7
A092	吳楚欣	7
A093	Amanda Fu	7
A094	來信人要求以不具名方式公開	7
A095	來信人要求以不具名方式公開	7
A096	Tiffany Cheung	8
A097	來信人要求以不具名方式公開	8
A098	chow oi ching	8

A099	來信人要求以不具名方式公開	8
A100	來信人要求以不具名方式公開	8
A101	來信人要求以不具名方式公開	8
A102	來信人要求以不具名方式公開	8
A103	來信人要求以不具名方式公開	8
A104	Lung Hiu Tung	8
A105	來信人要求以不具名方式公開	8
A106	來信人要求以不具名方式公開	8
A107	來信人要求以不具名方式公開	8
A108	來信人要求以不具名方式公開	8
A109	Cheung Yuen Ting	8
A110	Tse Shuk Ying	8
A111	Wong Ka Yi	9
A112	來信人要求以不具名方式公開	9
A113	來信人要求以不具名方式公開	9
A114	來信人要求以不具名方式公開	9
A115	來信人要求以不具名方式公開	9
A116	來信人要求以不具名方式公開	9
A117	Li Chung Hung	9
A118	來信人要求以不具名方式公開	9

A119	來信人要求以不具名方式公開	9
A120	來信人要求以不具名方式公開	9
A121	來信人要求以不具名方式公開	9
A122	Cheung Tin mei	9
A123	Cwy	9
A124	來信人要求以不具名方式公開	9
A125	來信人要求以不具名方式公開	9
A126	來信人要求以不具名方式公開	10
A127	來信人要求以不具名方式公開	10
A128	Janice	10
A129	黃雪儀	10
A130	來信人要求以不具名方式公開	10
A131	來信人要求以不具名方式公開	10
A132	黃思婷	10
A133	來信人要求以不具名方式公開	10
A134	來信人要求以不具名方式公開	10
A135	Tung Yi, Judith Kam	10
A136	來信人要求以不具名方式公開	10
A137	來信人要求以不具名方式公開	10
A138	來信人要求以不具名方式公開	10

A139	來信人要求以不具名方式公開	10
A140	來信人要求以不具名方式公開	10
A141	來信人要求以不具名方式公開	11
A142	來信人要求以不具名方式公開	11
A143	來信人要求以不具名方式公開	11
A144	來信人要求以不具名方式公開	11
A145	來信人要求以不具名方式公開	11
A146	梁曉晴	11
A147	Jane Chung	11
A148	來信人要求以不具名方式公開	11
A149	來信人要求以不具名方式公開	11
A150	來信人要求以不具名方式公開	11
A151	來信人要求以不具名方式公開	11
A152	來信人要求以不具名方式公開	11
A153	來信人要求以不具名方式公開	11
A154	來信人要求以不具名方式公開	11
A155	來信人要求以不具名方式公開	11
A156	來信人要求以不具名方式公開	12
A157	來信人要求以不具名方式公開	12

A158	來信人要求以不具名方式公開	12
A159	來信人要求以不具名方式公開	12
A160	鄭俊軒	12
A161	來信人要求以不具名方式公開	12
A162	來信人要求以不具名方式公開	12
A163	Linus Chan	12
A164	鍾文森	12
A165	陳凱欣	12
A166	來信人要求以不具名方式公開	12
A167	Raymond Chan	12
A168	Helen Wong	12
A169	來信人要求以不具名方式公開	12
A170	WONG	12
A171	The sender requested anonymity in the submission	13
A172	來信人要求以不具名方式公開	13
A173	Helen Kong	13
A174	AMY MAK	13
A175	吳綽靈	13
A176	來信人要求以不具名方式公開	13
A177	普通市民	13

A178	中國法律研究中心	13
A179	九龍婦女聯會	13
A180	明光社	13
A181	午夜藍	13
A182	護苗基金	13
A183	平等機會婦女聯席	13
A184	YWCA Global Y 年青女性義工組	13
A185	新婦女協進會	13
A186	香港青年協會 青年違法防治中心	14
A187	The Women's Foundation	14
A188	AIDS Concern	14
A189	香港性文化學會	14
A190	青鳥	14
A191	Association Concerning Sexual Violence Against Women (ACSVAW)	14
A192	政府部門	內部文件
A193	政府部門	內部文件
A194	ZONTA CLUB OF KOWLOON	14

A195	女角平權協作組 Les Corner Empowerment Association 性別製造 Made in Gender 大同 Gay Harmony 彩虹行動 Rainbow Action PrideLab	14
A196	Anti480 反性暴力資源中心	14
A197	The Law Society of Hong Kong	14
A198	Hong Kong Bar Association	14
A199	Equal Opportunities Commission	14
A200	Association of Women Accountants (Hong Kong) Limited	14
A201	Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong	14
B001	Law Reform Committee, Hong Kong Federation of Women Lawyers Limited	14